

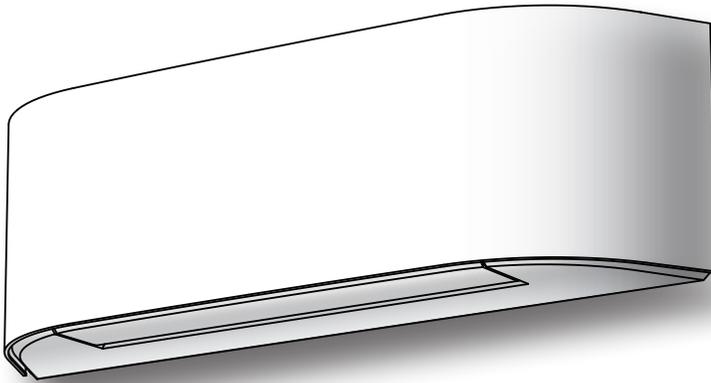
# TOSHIBA

R32 or R410A

***INVERTER***

## MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

FRANÇAIS



**CLIMATISEUR (TYPE SPLIT )**  
Utilisation destinée au grand public

Unité intérieure  
RAS-B10, 13, 16N4KVRG-E

Unité extérieure  
RAS-10, 13, 16J2AVSG-E1

## MESURES DE SECURITE



Lisez attentivement les consignes de ce manuel avant d'utiliser l'unité.



Cet appareil contient du R32.

- Conservez ce manuel dans un endroit facilement accessible par l'opérateur.
- Lisez attentivement les consignes de ce manuel avant d'utiliser l'unité.
- Cet appareil est destiné aux utilisateurs spécialisés ou formés dans les magasins, l'industrie légère et les exploitations agricoles, ou pour un usage commercial par les personnes non spécialisées.
- Les précautions décrites dans ce document sont classées dans les paragraphes DANGER, AVERTISSEMENT et ATTENTION. Ils contiennent tous des informations importantes concernant la sécurité. Veillez à respecter scrupuleusement toutes les consignes de sécurité.

### DANGER

- N'essayez pas d'installer ou de réparer l'appareil vous-même, d'ouvrir ou de déposer le couvercle. Vous risqueriez d'être exposé à des tensions dangereuses. Confiez ces opérations à votre revendeur ou à un spécialiste.
- La mise hors tension n'évite pas le risque d'électrocution.
- L'appareil doit être installé conformément à la réglementation nationale en vigueur pour le câblage.
- Vous devez incorporer au câblage fixe un dispositif qui déconnecte l'alimentation et dont les contacts sont séparés d'au moins 3 mm à tous les pôles.
- L'appareil doit être stocké dans une pièce sans sources d'allumage à fonctionnement continu (par ex. flammes ouvertes, appareil à gaz en fonctionnement ou chauffage électrique en fonctionnement).
- Pour éviter un incendie, une explosion ou des blessures, ne faites pas fonctionner l'unité si des gaz dangereux (par ex. gaz inflammables ou corrosifs) sont détectés à proximité de l'unité.

### AVERTISSEMENT

- N'exposez pas votre corps directement à l'air froid ou chaud pendant une période prolongée.
- N'insérez pas les doigts ou tout autre objet dans l'entrée/sortie d'air.
- En présence d'une anomalie (odeur de brûlé, etc.) arrêtez le climatiseur et débranchez l'alimentation ou mettez le disjoncteur hors tension.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et plus et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou s'ils ont été formés à l'usage de cet appareil de manière sécurisée et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être réalisés par les enfants sans supervision.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si une personne

## MESURES DE SECURITE

responsable de leur sécurité leur a expliqué le fonctionnement de l'appareil et les garde sous surveillance.

- Le climatiseur doit être installé, entretenu, réparé et enlevé par un installateur qualifié ou une personne d'entretien qualifiée. Dès qu'une de ces tâches doit être effectuée, faites appel à un installateur qualifié ou à un agent de service qualifié qui la réalisera pour vous.
- Les enfants doivent être surveillés afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez aucun autre réfrigérant que celui spécifié (R32) pour tout rajout ou remplacement. Sinon, une haute pression anormale pourrait être générée dans le circuit de réfrigération, qui pourrait entraîner une panne ou une explosion du produit ou même des blessures corporelles.
- Pour accélérer le processus de dégivrage ou procéder au nettoyage, n'utilisez pas d'autres méthodes que celles préconisées par le fabricant.
- L'appareil doit être stocké dans une pièce sans sources d'allumage à fonctionnement continu (par ex. flammes ouvertes, appareil à gaz en fonctionnement ou chauffage électrique en fonctionnement).
- Sachez que les fluides frigorigènes doivent être inodores.
- L'appareil étant sous pression, ne le percez pas ou ne le brûlez pas. N'exposez pas l'appareil à la chaleur, à des flammes, des étincelles ou autres sources d'allumage. Sinon, il pourrait exploser et provoquer des blessures voire un décès.

### ATTENTION

- Ne nettoyez pas l'appareil à l'eau. Cela risquerait de provoquer une électrocution.
- N'utilisez pas le climatiseur à d'autres fins que la conservation des aliments, l'élevage d'animaux, etc.
- Ne posez pas le pied ou tout autre objet sur l'unité intérieure/extérieure. Vous risqueriez de vous blesser ou d'endommager l'unité.
- Ne touchez pas à l'ailette en aluminium pour éviter de vous blesser.
- Avant de nettoyer l'appareil, mettez hors tension l'interrupteur général ou le disjoncteur.
- Lorsque vous envisagez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, désactivez l'interrupteur principal ou le disjoncteur.
- Il est recommandé de confier l'entretien à un technicien spécialisé après que l'appareil ait été utilisé pendant une période prolongée.
- Le fabricant ne peut être tenu responsable pour tout dommage causé par le non respect des instructions et descriptions de ce manuel.
- La télécommande et son support contiennent un aimant, veuillez donc les tenir à distance de tout produit ayant des effets magnétiques (comme les cartes magnétiques des appareils électroniques, etc.)
- Une température élevée, un champ magnétique important et des collisions directes peuvent avoir pour effet de réduire la force de l'aimant.

## 1 AFFICHAGE DE L'UNITE INTERIEURE



- ① ECO (Blanc)
- ② Accès Wi-Fi (Blanc)
- ③ PURE (Blanc)
- ④ Minuterie (Blanc)
- ⑤ Mode de fonctionnement
  - Froid (Bleu)
  - Chaud (Orange)

• La luminosité de l'affichage peut être réglée, suivez la procédure dans ⑪.

## 2 PREPARATION AVANT L'EMPLOI

### Préparation des filtres

- Ouvrez la grille d'entrée d'air et retirez les filtres à air.
- Attachez les filtres. (voir les détails dans le manuel d'installation).

### Mise en place des piles (en mode de fonctionnement sans fil.)

- Retirez le couvercle coulissant.
- Insérez deux piles neuves (type AAA) en respectant les polarités (+) et (-).

### Réinitialisation de la télécommande

- Retirez la pile.
- Appuyez sur .
- Insérez la pile.



## 3 DIRECTION DU FLUX D'AIR

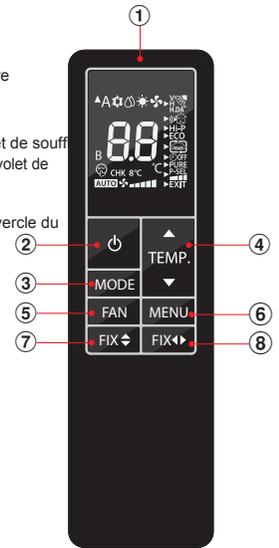
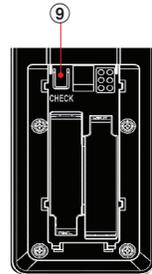
<b>1</b>	Appuyez sur  : Pour bloquer le volet de soufflage dans la direction souhaitée.	
<b>2</b>	Appuyez sur  : Pour bloquer la claire-voie dans la direction horizontale souhaitée.	
<b>3</b>	<p>Le mode OSCILLATION peut être sélectionné depuis la touche MENU .</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Balancement vertical (haut-bas)</li> <li>• Balancement horizontal (gauche-droite)</li> <li>• HADA CARE FLOW</li> </ul>

### Remarque:

- Ne déplacez pas le volet de soufflage avec les mains ou autres.
- Le volet de soufflage peut se positionner automatiquement par le biais d'un mode de fonctionnement.

## 4 TÉLÉCOMMANDE

- Émetteur de signaux infrarouges
  - Touche de marche/arrêt
  - Touche de sélection du mode
  - Touche de réglage de la température
  - Touche de vitesse de ventilation
  - Touche de sélection du menu
  - Touche de réglage haut/bas du volet de soufflage
  - Touche de réglage gauche-droite du volet de soufflage
  - Touche de vérification\*
- \*Touche de vérification sous le couvercle du compartiment des piles



## 5 MODES REFROIDISSEMENT / VENTILATION SEULE

- Appuyez sur : Sélectionnez Froid , ou Ventilation seule .
- Appuyez sur : Réglez la température souhaitée. Min. 17°C, Max. 30°C.  
Ventilation seule : Pas d'indication de température
- Appuyez sur : Sélectionnez AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH ou Quiet .

## 6 FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE

Ce mode sélectionne automatiquement le refroidissement, le chauffage ou le ventilateur uniquement, mais contrôle aussi la vitesse de ventilation

- Appuyez sur : Sélectionnez Auto A.
- Appuyez sur : Réglez la température souhaitée. Min. 17°C, Max. 30°C.
- Appuyez sur : Sélectionnez AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH ou Quiet .

## 7 MODE CHAUFFAGE et 8°C

- Appuyez sur : Sélectionnez Chaud .
  - Appuyez sur : Réglez la température souhaitée. Min = 5°C, Max = 30°C.
- \* La plage de température de 5 à 16°C est le mode Chaud avec un fonctionnement à 8°C qui consomme moins d'énergie
- Appuyez sur : Sélectionnez AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH ou Quiet .

**Remarque:** LORSQUE le mode 8°C est activé (plage de température 5-16°C), certains modes tels que QUIET, HI-POWER, TIMER OFF sont inutilisables.

## 8 DESHUMIDIFICATION

Pour la déshumidification, un dispositif de refroidissement modéré est contrôlé automatiquement.

- Appuyez sur : Sélectionnez Dry .
- Appuyez sur : Réglez la température souhaitée. Min. 17°C, Max. 30°C.

**Remarque:** EN mode déshumidification, la vitesse du ventilateur est réglée sur auto uniquement

## 9 CONFIGURATION DU MENU

Pour sélectionner d'autres réglages du climatiseur, comme le volet de soufflage, Hi Power, OFF Timer et autres, sélectionnez la touche MENU

MENU



### 9.1 Mode OSCILLATION DU VOLET et HADA CARE FLOW



Un flux d'air confortable peut être choisi parmi les caractéristiques.

#### Mode OSCILLATION DU VOLET :



- Pour distribuer le flux d'air à la fois dans le sens vertical et horizontal en faisant pivoter la persienne automatiquement.

#### Mode HADA CARE FLOW :



- Flux d'air dirigé vers le plafond, pour fournir un flux d'air indirect et homogénéiser la température de la pièce.

#### Remarque:

- En mode HADA CARE FLOW, la touche FIX est inopérante.

#### Réglage du mode OSCILLATION DU VOLET et HADA CARE FLOW

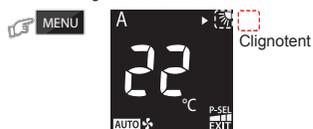
- Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans la sélection de menu



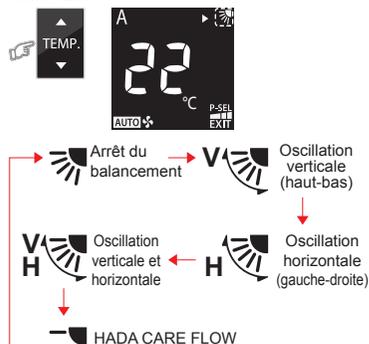
Pendant que l'icône du triangle clignote, vous pouvez sélectionner le menu en appuyant sur la touche TEMP.



- Entrez dans le réglage LOUVER en appuyant sur la touche MENU. L'icône du triangle devient fixe et la fonction de réglage se met à clignoter.



- Sélectionnez l'oscillation du volet ou HADA CARE FLOW en appuyant sur la touche TEMP.



#### H.DA

- Confirmez la fonction sélectionnée en appuyant à nouveau sur la touche MENU.



Une fois la fonction sélectionnée, l'écran de sélection du menu s'affiche à nouveau et l'icône du triangle clignote.

- Quitter l'écran de réglage du menu en sélectionnant Exit et appuyez la touche de menu



Le réglage du menu disparaît et l'affichage normal est restauré (aucun triangle ni fonction ne clignote).

## 9.2 Mode SILENCE (Unité extérieure)



Faites fonctionner l'unité extérieure silencieusement pour vous ne pas perturber votre sommeil ou celui de votre voisinage pendant la nuit. Cette fonction permet d'optimiser la capacité de chauffage pour une expérience silencieuse. Deux modes Silence peuvent être sélectionnés selon la finalité (Silence 1 et Silence 2). Il existe trois paramètres de réglage : Niveau standard > Silence 1 > Silence 2

### Silence 1 :



- Bien que le fonctionnement soit silencieux, la capacité de chauffage (ou de refroidissement) est toujours prioritaire pour assurer un confort suffisant à l'intérieur de la pièce.
- Ce réglage est un équilibre parfait entre la capacité de chauffage (ou de refroidissement) et le niveau sonore de l'unité extérieure.

### Silence 2 :



- Compromis entre la capacité de chauffage (ou de refroidissement) et le niveau sonore dans n'importe quelle circonstance où le niveau sonore de l'unité extérieure est hautement prioritaire.
- Ce réglage a pour but de réduire le niveau sonore maximum de l'unité extérieure de 4 dB(A).

#### Remarque:

- Lors de l'activation du mode Silence, la capacité de chauffage (ou de refroidissement) peut s'avérer inadéquate.

### Paramètres du mode Silence

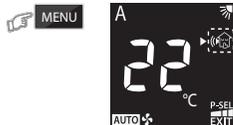
1. Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans la sélection de menu



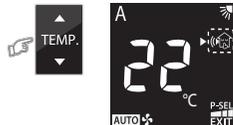
Pendant que l'icône du triangle clignote vous pouvez sélectionner le menu en appuyant sur la touche TEMP.



2. Entrez dans le réglage SILENCE en appuyant sur la touche MENU. L'icône du triangle devient fixe et la fonction de réglage se met à clignoter.



3. Sélectionnez le mode SILENCE en appuyant sur la touche TEMP.



4. Confirmez la fonction sélectionnée en appuyant à nouveau sur la touche MENU.



Une fois la fonction sélectionnée, l'écran de sélection du menu s'affiche à nouveau et l'icône du triangle clignote

5. Quitter l'écran de réglage du menu en sélectionnant EXIT.



## 9.3 MODE Hi POWER

## Hi-P

Pour contrôler automatiquement la température de la pièce et le flux d'air pour un refroidissement et un chauffage plus rapides (sauf pour les modes DRY et FAN ONLY).

1. Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans le réglage de menu et appuyez sur la touche TEMP. pour sélectionner Hi POWER



2. Confirmez la fonction sélectionnée en appuyant à nouveau sur la touche MENU.



3. Quitter l'écran de réglage du menu en sélectionnant EXIT.



## 9.4 MODE ECO

## ÉCO

Pour contrôler automatiquement la température d'une pièce et réaliser des économies d'énergie (sauf pour les modes DRY et FAN ONLY)

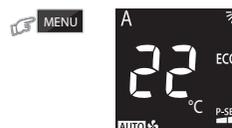
1. Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans le réglage de menu et appuyez sur la touche TEMP. pour sélectionner ECO



2. Confirmez la fonction sélectionnée en appuyant à nouveau sur la touche MENU.



3. Quitter l'écran de réglage du menu en sélectionnant EXIT.



#### Remarque:

- Mode refroidissement ; la température définie augmentera automatiquement d'1 degré/heure pendant 2 heures (2 degrés d'augmentation maximum). Pour le mode chauffage, la température définie diminuera.

## 9.5 MODE CHEMINÉE



Faites souffler en continu le ventilateur de l'unité intérieure pendant l'arrêt thermique afin de faire circuler la chaleur provenant d'autres sources de la pièce. Il existe trois paramètres de réglage :  
Réglage par défaut > Cheminée 1 > Cheminée 2

### Cheminée 1 :



- Pendant la période d'arrêt thermique, le ventilateur de l'unité intérieure continuera à fonctionner à la vitesse choisie précédemment par l'utilisateur final.

### Cheminée 2 :



- Pendant la période d'arrêt thermique, le ventilateur de l'unité intérieure continuera à fonctionner à la vitesse très lente programmée en usine.

### Paramètres du mode Cheminée

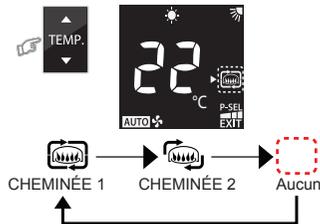
1. Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans le réglage de menu et appuyez sur la touche TEMP. pour sélectionner CHEMINÉE



2. Entrez dans le réglage CHEMINÉE en appuyant sur la touche MENU. L'icône du triangle devient fixe et la fonction de réglage se met à clignoter.



3. Sélectionnez le mode CHEMINÉE en appuyant sur la touche TEMP.



4. Confirmez la fonction sélectionnée en appuyant à nouveau sur la touche MENU.



Une fois la fonction sélectionnée, l'écran de sélection du menu s'affiche à nouveau et l'icône du triangle clignote.

5. Quitter l'écran de réglage du menu en sélectionnant EXIT.



#### Remarque:

- Lorsque la cheminée fonctionne en mode de chauffage, le ventilateur de l'unité intérieure fonctionne et une brise d'air froid peut être produite.
- Le mode cheminée fonctionnera uniquement en mode de chauffage.

## 9.6 MODE TIMER OFF

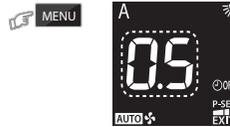


Régler la minuterie d'arrêt (OFF) lorsque le climatiseur est en fonctionnement.

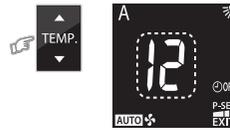
1. Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans le réglage de menu et appuyez sur la touche TEMP. pour sélectionner TIMER OFF.



2. Entrez dans le réglage TIMER en appuyant sur la touche MENU. L'icône du triangle devient fixe et la fonction de réglage se met à clignoter.



3. Sélectionnez TIMER OFF en appuyant sur la touche TEMP. Le TIMER OFF est sélectionnable de 0,5 à 12 h.



4. Confirmez TIMER OFF en appuyant sur la touche MENU



5. Quitter l'écran de réglage du menu en sélectionnant EXIT.



#### Remarque:

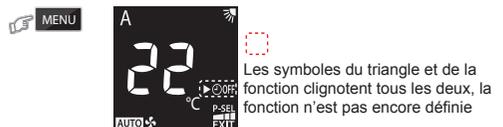
- Maintenez la télécommande dans la zone de transmission accessible à l'unité intérieure, sinon un décalage de 15 minutes se produira.
- Le réglage est mémorisé pour la même opération suivante.

### Annulation de TIMER OFF

6. Alors que TIMER OFF est déjà défini (n°5), appuyez sur la touche MENU et appuyez sur la touche TEMP. pour sélectionner TIMER OFF.



7. Appuyez à nouveau sur la touche MENU pour annuler TIMER OFF.



8. Quitter l'écran de réglage du menu en sélectionnant EXIT.

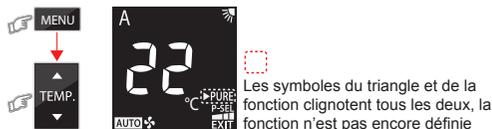


## 9.7 MODE PLASMA ION

# PURE

L'efficacité de capture des impuretés flot-tantes dans l'air est accélérée par le plasma ion : les bactéries, les odeurs, la fumée, la poussière et les virus sont capturés et désactivés par la fonction Plasma Ion.

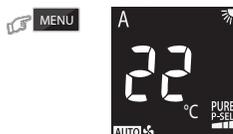
- Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans le réglage de menu et appuyez sur la touche TEMP. pour sélectionner PURE



- Confirmez la fonction sélectionnée en appuyant à nouveau sur la touche MENU.



- Quitter l'écran de réglage du menu en sélectionnant EXIT.



### Remarque:

- La fonction Plasma Ion n'élimine pas les substances nocives de la fumée de cigarette (monoxyde de carbone, etc.). Ouvrez les fenêtres régulièrement pour assurer une bonne ventilation.

## 9.8 FONCTION DE SÉLECTION DE L'ALIMENTATION P-SEL

Pour contrôler automatiquement la température d'une pièce et réaliser des économies d'énergie (sauf pour les modes DRY et FAN ONLY)

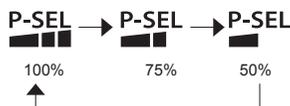
- Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans le réglage de menu et appuyez sur la touche TEMP. pour sélectionner POWER-SEL



- Entrez dans le réglage POWER-SEL en appuyant à nouveau sur la touche MENU.



- Sélectionnez le niveau POWER-SEL en appuyant sur la touche TEMP.



- Confirmez le niveau POWER-SEL en appuyant sur la touche MENU.



- Quitter l'écran de réglage du menu en sélectionnant EXIT.



## 10 FONCTION DE DÉGIVRAGE MANUEL

Pour dégivrer l'échangeur de chaleur de l'unité extérieure lorsque le mode de chauffage est activé

- Maintenez la touche : enfoncée pendant 5 secondes, puis l'écran de la télécommande affichera l'image pendant 2 secondes.



## 11 RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ DU VOYANT

Pour diminuer la luminosité du voyant ou l'éteindre.

- Maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le niveau de luminosité (d0, d1, d2 ou d3) s'affiche sur l'écran LCD de la télécommande, puis relâchez la touche.
- Appuyez sur Augmenter OU Réduire pour ajuster la luminosité sur 4 niveaux.

Écran ACL de la télécommande	Affichage du mode de fonctionnement	Luminosité
d3	Le voyant s'allume complètement.	100%
d2	Le voyant s'allume à 50%.	50%
d1	Le voyant s'allume à 50% et le témoin de fonctionnement s'éteint.	50%
d0	Tous les voyants sont éteints.	Tout éteint

- Si vous sélectionnez d1 ou d0, le voyant s'allume pendant 5 secondes avant de s'éteindre.

## 12 RÉGLAGES DE LA FONCTION REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Cet appareil a été conçu de façon à redémarrer automatiquement sur le même mode de fonctionnement, après une panne de courant.

### Informations

Par défaut, la fonction de redémarrage automatique est désactivée. Activez-la au besoin.

### Comment activer la fonction de redémarrage automatique

- Maintenez la touche [OPERATION] de l'unité intérieure enfoncée pendant 3 secondes (On entend 3 bips et l'indicateur OPERATION clignote 5 fois/seconde pendant 5 secondes).

### Comment désactiver la fonction de redémarrage automatique

- Maintenez la touche [OPERATION] de l'unité intérieure enfoncée pendant 3 secondes (On entend 3 bips mais l'indicateur OPERATION ne clignote pas).

### Remarques :

- Si le minuteur de marche (ON) ou d'arrêt (OFF) est sélectionné, la FONCTION DE REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE n'est pas activée.

## 13 OPERATION DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE (MODE FROID ET DÉSHUMIDIFICATION SEULEMENT)

Ce mode évite les mauvaises odeurs dégagées par l'humidité présente dans l'unité intérieure.

- Si vous appuyez une fois sur la touche en mode "Froid" ou "Déshumidification", le ventilateur continue de tourner pendant 30 minutes supplémentaires, puis s'arrête automatiquement. Cela réduit l'humidité accumulée dans l'unité intérieure.
- Pour arrêter immédiatement l'unité, appuyez 2 fois de plus sur dans les 30 secondes.

## 14 FONCTIONNEMENT TEMPORAIRE

Utilisez ce mode quand les piles de la télécommande sont à plat ou que la télécommande est mal positionnée.



Touche OPERATION/RESET

- L'appui de la touche RESET permet de démarrer et d'arrêter l'appareil sans utiliser la télécommande.
- Le mode de fonctionnement est réglé sur AUTOMATIC, la température prédéfinie est de 24°C et le mode de fonctionnement du ventilateur est réglé sur vitesse automatique.

## 15 SÉLECTION DE TÉLÉCOMMANDE A-B

Pour distinguer l'utilisation de la télécommande pour chaque unité intérieure dans le cas où 2 climatiseurs sont installés à proximité.

### Réglage B de la télécommande.

1. Appuyez sur la touche RESET de l'unité intérieure pour mettre le climatiseur en marche.
2. Pointez la télécommande en direction de l'unité intérieure.
3. Maintenez la touche de la télécommande enfoncée avec la pointe d'un stylo. "00" apparaît sur l'afficheur. (Image ①)
4. Appuyez sur la touche sans relâcher la touche . « B » apparaît sur l'afficheur. « 00 » disparaît et le climatiseur s'arrête. La télécommande B est mémorisée. (Image ②)

- Remarque:**
1. Répétez les étapes ci-dessus pour réinitialiser la télécommande en A.
  2. La télécommande A n'a pas d'affichage "A".
  3. Le réglage par défaut d'usine de la télécommande est A.



①



②

## 16 FONCTIONS ET PERFORMANCES

1. Fonction de protection de trois minutes: Cette fonction empêche l'appareil de fonctionner pendant 3 minutes environ en cas de remise en marche immédiate après un arrêt de l'appareil.
2. Fonction de préchauffage: Préchauffe l'appareil pendant 5 minutes avant de souffler de l'air chaud.
3. Commande d'air chaud: Quand la température ambiante atteint la température définie, la vitesse du ventilateur est automatiquement réduite et l'unité extérieure est arrêtée.
4. Dégivrage automatique: Les ventilateurs s'arrêtent pendant le dégivrage.
5. Capacité de chauffage: La chaleur est absorbée de l'extérieur et libérée dans la pièce. Quand la température extérieure est insuffisante, il est recommandé d'utiliser un autre appareil de chauffage associé au climatiseur.
6. Conseils pour éviter les accumulations de neige: Choisissez pour l'unité extérieure un emplacement qui n'est pas exposé aux flocons de neige, et à l'accumulation de feuilles ou autres débris saisonniers.
7. Quelques faibles sons de craquement peuvent se faire entendre pendant le fonctionnement de l'appareil. Ceci est normal car ces craquements peuvent être provoqués par l'expansion/la contraction du plastique.

**Remarque:** Les points 2 à 6 s'appliquent aux modèles réversibles.

### Conditions de fonctionnement du climatiseur

Temp. Fonctionnement	Température extérieure	Température Intérieure
Chauffage	-15°C ~ 24°C	Moins de 28°C
Refroidissement	-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Déshumidification	-15°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C

## 17 ENTRETIEN

Commencez par mettre le disjoncteur hors tension.

### Unité intérieure et télécommande

- Nettoyez l'unité intérieure et la télécommande avec un chiffon humide quand cela s'avère nécessaire.
- N'utilisez pas de benzène, de thérébentine, de poudre de polissage ou un chiffon traité chimiquement.

### Filtre à air

Nettoyez-les toutes les 2 semaines.

1. Ouvrez la grille d'admission d'air.
2. Retirez les filtres à air.
3. Aspirez-les ou lavez-les puis laissez-les sécher.
4. Réinstallez les filtres à air et fermez la grille d'admission d'air.

## 18 DEPANNAGE (ELEMENTS A VERIFIER)

L'appareil ne fonctionne pas.	Le refroidissement ou le chauffage est anormalement lent.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'interrupteur d'alimentation principal est hors tension.</li> <li>• Le disjoncteur est activé pour couper l'alimentation.</li> <li>• L'alimentation électrique est coupée.</li> <li>• La minuterie ON est réglée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les filtres sont encrassés.</li> <li>• La température n'a pas été réglée correctement.</li> <li>• Les fenêtres ou les portes sont ouvertes.</li> <li>• L'entrée ou la sortie d'air de l'unité extérieure est obstruée.</li> <li>• La vitesse du ventilateur est trop lente.</li> <li>• Le mode de fonctionnement FAN ou DRY est activé.</li> <li>• La fonction du RÉGLAGE D'ÉNERGIE est réglée à 75% ou 50%. (<b>Cette fonction dépend de la télécommande</b>).</li> </ul>

## Toshiba Home AC Control

Veuillez vous rendre dans le magasin d'applications de votre appareil pour télécharger et installer l'application Toshiba Home AC Control.



### Application

Mot-clé : Toshiba Home AC Control

## Support de l'application Toshiba Home AC Control.



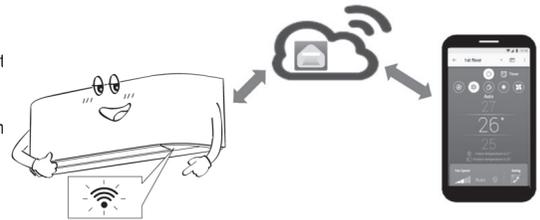
iOS : Version 9,0 ou ultérieure.



Android : Version 5,0 ou ultérieure.

## À propos de Toshiba Home AC Control

1. Toshiba Home AC Control permet de contrôler le fonctionnement du climatiseur depuis un smartphone ou une tablette (appareil mobile) par le biais d'une connexion internet.
2. Everywhere control, un logiciel de contrôle exécuté sur système Cloud et sur appareil mobile, peut paramétrer et surveiller le fonctionnement des climatiseurs par le biais d'une connexion internet.
3. Tout le monde peut contrôler 1 interface sans fil avec 5 utilisateurs maximum (utiliser 1 mail pour l'enregistrement).
4. Contrôle de systèmes multi-climatiseurs, 1 utilisateur peut contrôler 10 climatiseurs.
5. Contrôle de groupes.
  - 5.1 Peut créer et contrôler 3 groupes de climatiseurs.
  - 5.2 Peut contrôler 10 climatiseur maximum par groupe.

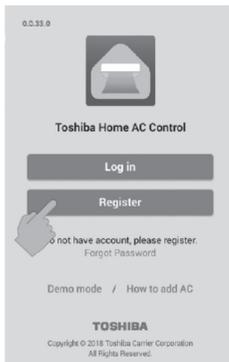


### Remarque:

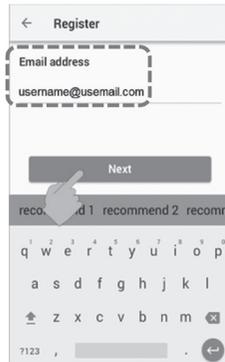
1. L'interface ne peut enregistrer qu'1 adresse mail, si un enregistrement intervient avec un nouveau mail, le mail en cours ne sera plus valide.
- 2.1 adresse mail peut être utilisée pour enregistrer 5 appareils pour contrôler le même climatiseur.

## Processus d'enregistrement

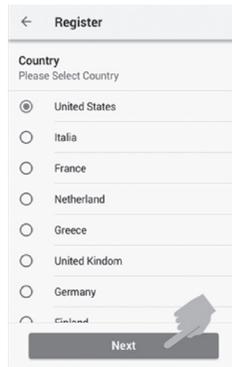
Ouvrez l'application et touchez Enregistrement pour enregistrer l'utilisateur.



① Touchez Enregistrement



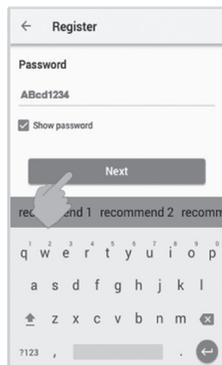
② Entrez l'adresse mail



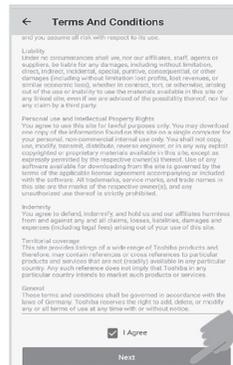
③ Sélectionnez le pays



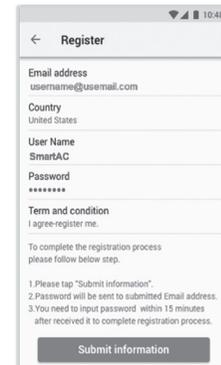
④ Entrez le nom utilisateur



⑤ Entrez un mot de passe combinant 6 à 10 caractères combinant lettres et chiffres



⑥ Cochez pour accepter les conditions générales



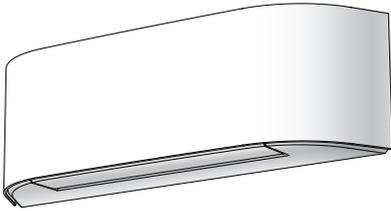
⑦ Confirmez les informations



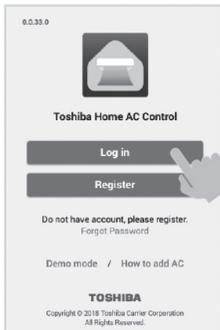
⑧ Les informations seront envoyées par mail, cliquez sur le lien pour confirmer.

**Connectez-vous à l'application Toshiba Home AC Control.**

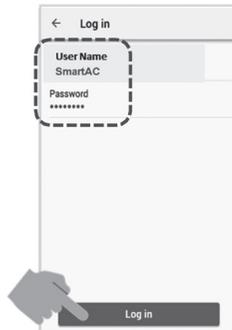
- 1 Connectez l'interface sans fil au climatiseur et mettez-le sous tension.



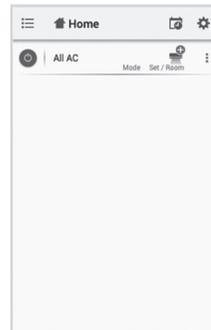
Type intégré , Adapteur sans fil déjà installé avec le voyant DEL Wi-Fi de l'unité.



- 2 Ouvrez l'application et touchez Connexion.

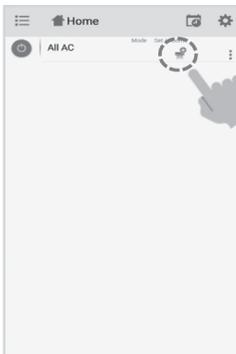


- 3 Entrez le nom utilisateur et le mot de passe.

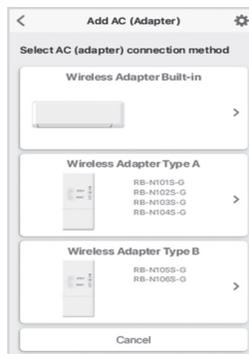
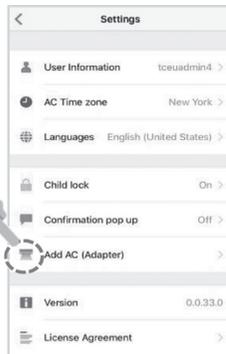


- 4 Connexion réussie.

**Ajoutez une interface sans fil pour un contrôle par l'application Toshiba Home AC Control.**



- 1 Sélectionnez « Ajouter climatiseur (interface) » dans les deux écrans ci-dessus.



- 2 Sélectionnez le mode de connexion de climatiseur (adaptateur).

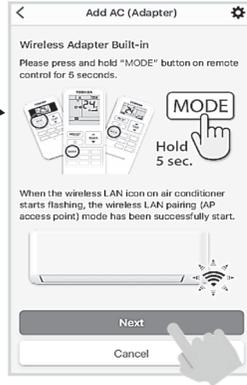
Adaptateur sans fil intégré  
Adaptateur sans fil activé par télécommande et connexion automatique.

**\*Remarque**

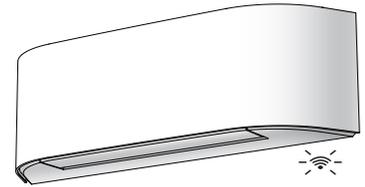
1. En cas de changement de routeur Wi-Fi ou d'adresse e-mail, il convient de recommencer l'enregistrement pour ajouter à nouveau l'adaptateur sans fil  
(Type intégré : Appuyez sur la touche MODE de la télécommande pendant 5 secondes pour activer le mode AP).
2. En cas de modification de l'adaptateur sans fil pour l'utiliser avec d'autres climatiseurs, il faut le réinitialiser et l'ajouter à nouveau.  
(Type d'option : Appuyez sur la touche MODE de la télécommande pendant 5 secondes pour activer le mode « rb »).

**Ajoutez une interface sans fil pour un contrôle par l'application Toshiba Home AC Control.**

③ Connectez le climatiseur (adaptateur)



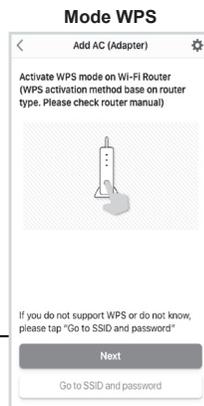
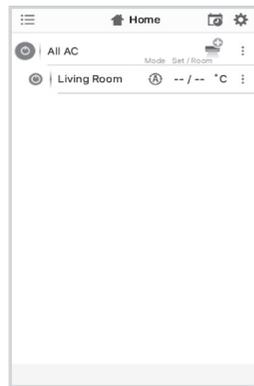
Appuyez et maintenez la touche MODE pendant 5 secondes.



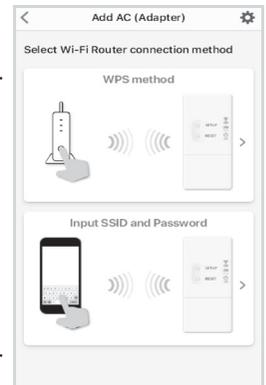
Le voyant DEL sans fil clignote lorsque le mode AP est actif

④ Activez l'adaptateur sans fil via la télécommande

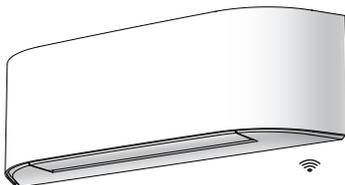
⑥ L'ajout du climatiseur est terminé



⑤ Connectez avec le routeur Wi-Fi du domicile



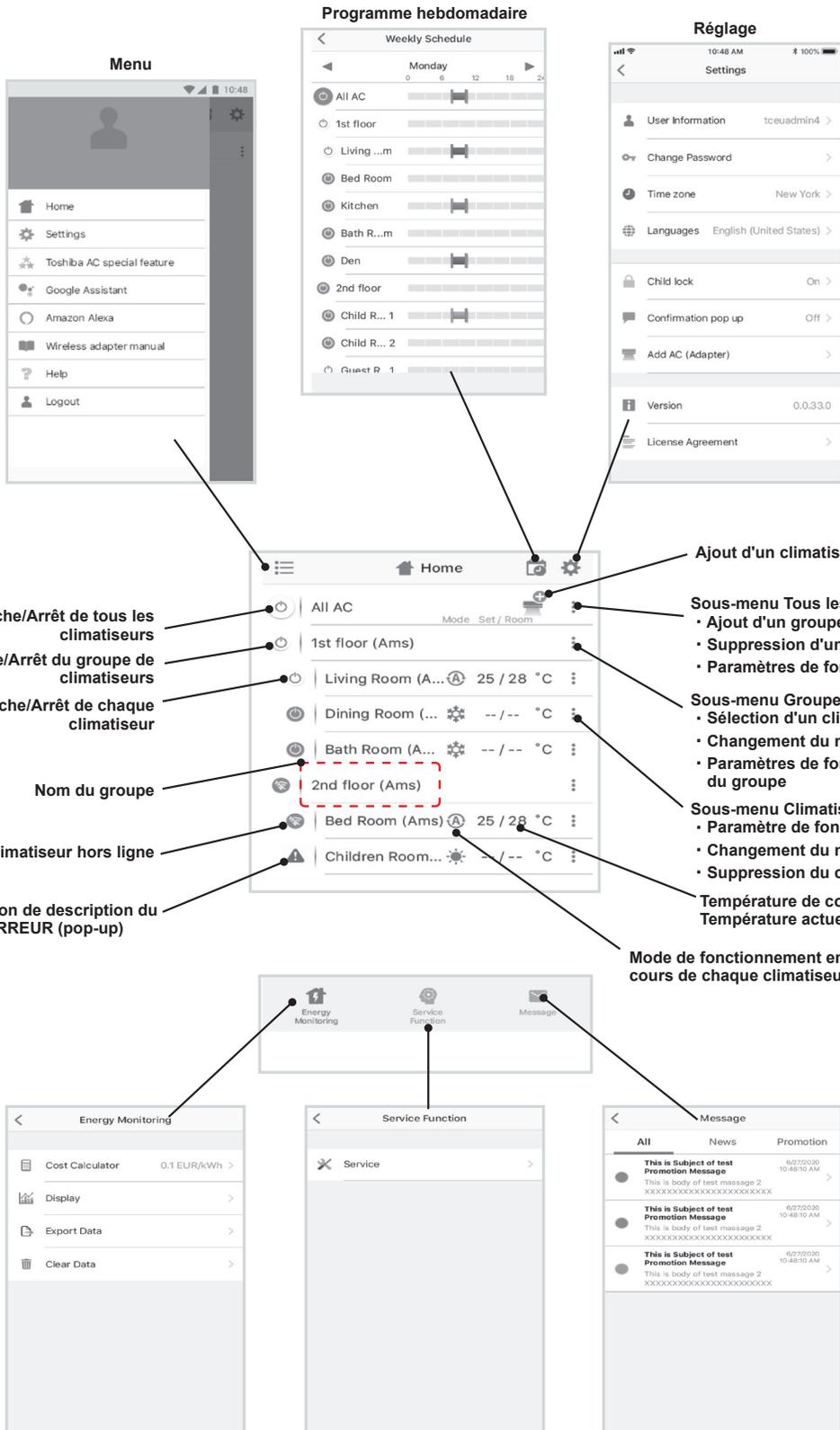
⑦ Connexion réussie



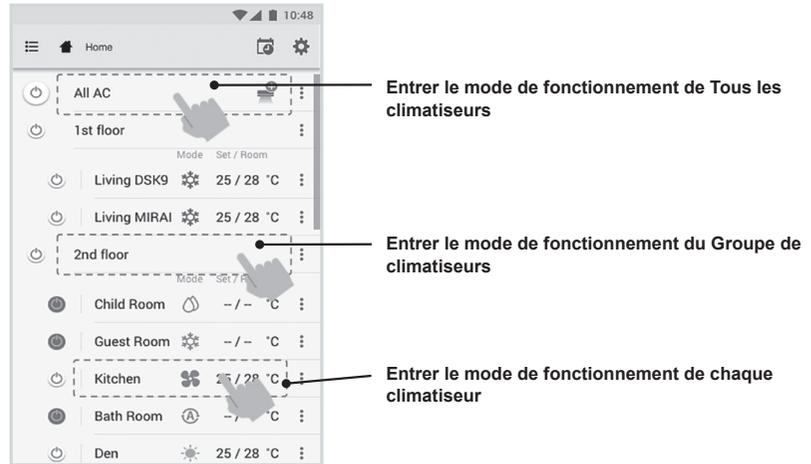
Le voyant DEL sans fil arrête de clignoter.

Application Toshiba Home AC Control

Écran d'accueil



## Paramètres Mode et Condition.



## Sélection du mode application Toshiba Home AC Control.

5 modes de fonctionnement sont proposés



**Paramètres en mode de fonctionnement.**

**Toucher pour sélectionner le climatiseur**  
**Programme hebdomadaire**

**Sélection du mode**

**Réglage du timer OFF-ON**

**Réglage de la température**

**Température intérieure**

**Température extérieure**

**Réglage de la vitesse du ventilateur**

**Réglage du volet de soufflage**

**Fonction spéciale**

**Timer OFF-ON réglé sur 0,5-12 h.**

**Réglage du timer ON Mode Off uniquement**

**Mode Off**

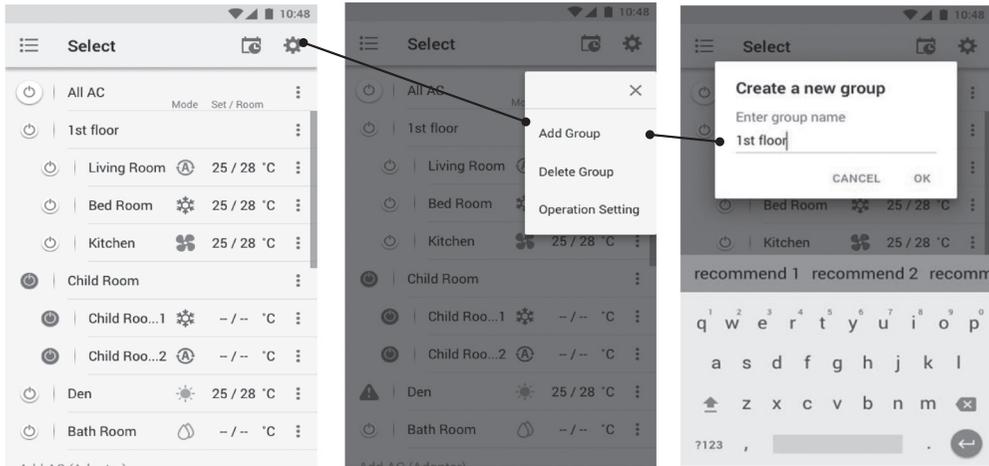
The image displays several screenshots of a mobile application interface for an air conditioner. The main screen shows a 'Room name' at the top, a power button, a timer icon, and a 'Timer' label. Below this are icons for different modes: 'Auto', 'Cool', 'Heat', 'Fan', and 'Dry'. The current mode is 'Auto', with a target temperature of 27°C. The current room temperature is 26°C, and the indoor temperature is 25°C. The outdoor temperature is 25°C. At the bottom, there is a 'Fan Speed' slider set to 'AUTO' and a 'Swing' icon. A secondary screen shows 'Off Timer' and 'On Timer' settings, both with radio buttons for selecting a duration from 0.5 to 3.0 hours. A third screen shows 'Function' settings with options: 'POWERFUL', 'ECO', 'HI POWER', 'PURE', '8°C', and 'FLOOR'. A fourth screen shows a grid of icons for adjusting the fan's swing direction. A fifth screen shows the 'Mode Off' screen with the target temperature set to 27°C and the current room temperature at 26°C.

## Fonctionnement des groupes.

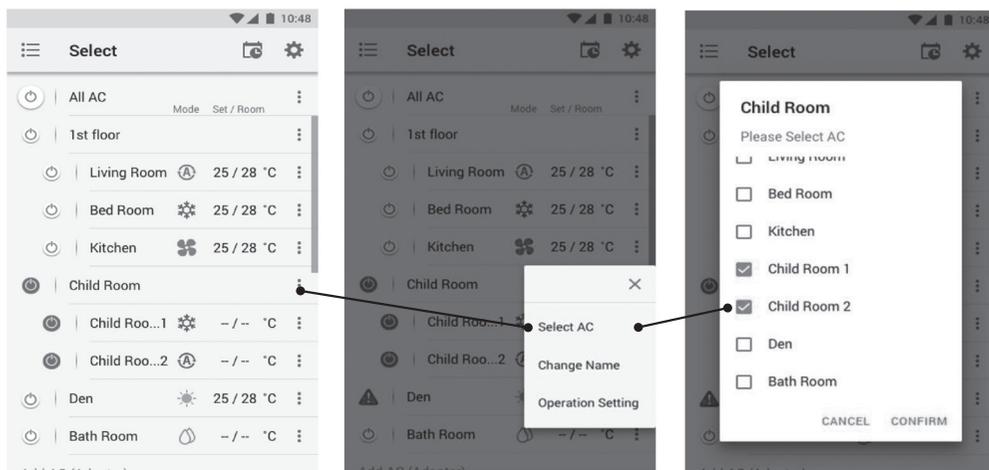
3 groupes maximum.

10 unités maximum dans 1 groupe.

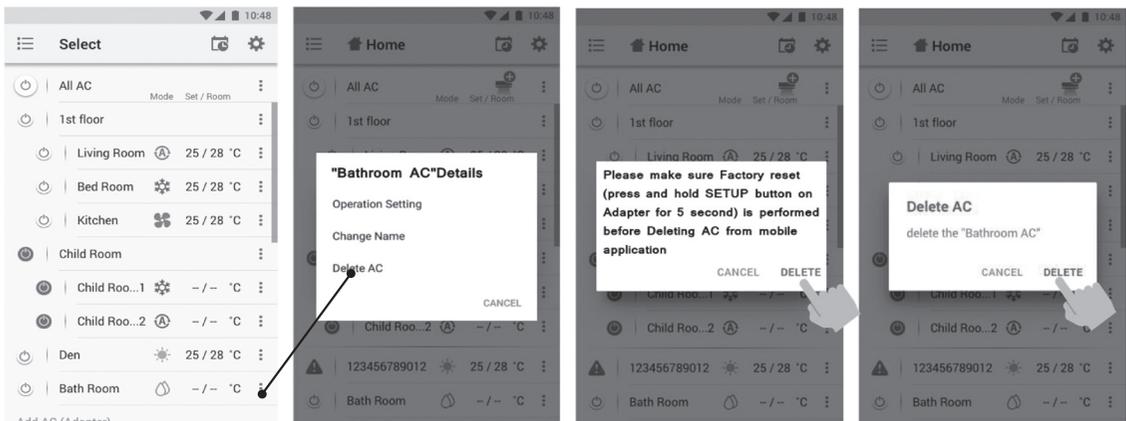
### Ajout de groupe



### Ajout un climatiseur dans un groupe

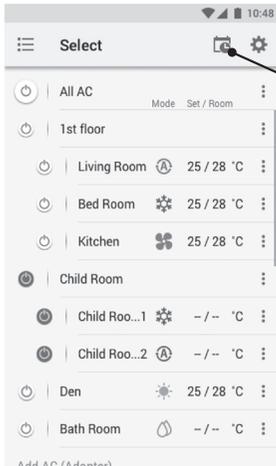


### Supprimer un climatiseur dans un groupe

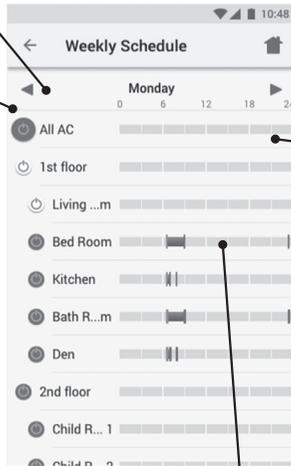


**Programmation hebdomadaire non réglée.**

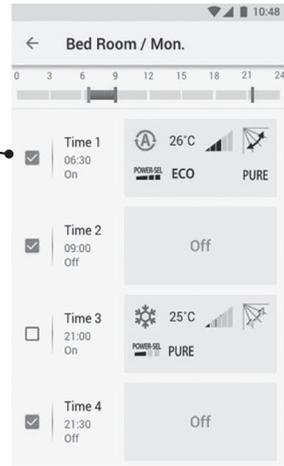
Sélection du jour Lundi - Dimanche



Programme hebdomadaire de toutes les unités de climatisation



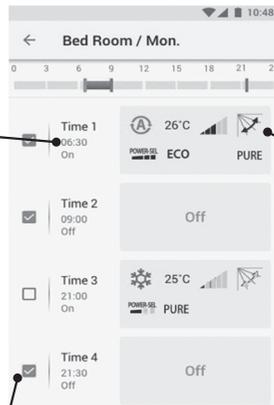
Programme hebdomadaire de toutes les unités de climatisation



Sélection de l'heure



Réglage de la programmation hebdomadaire pour chaque unité

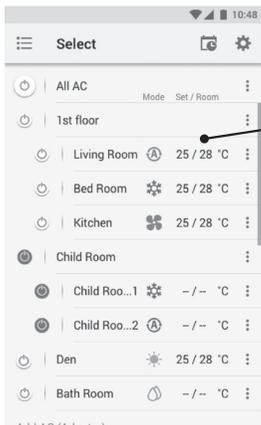


Sélection du mode



Activation d'un programme en cochant la case correspondante

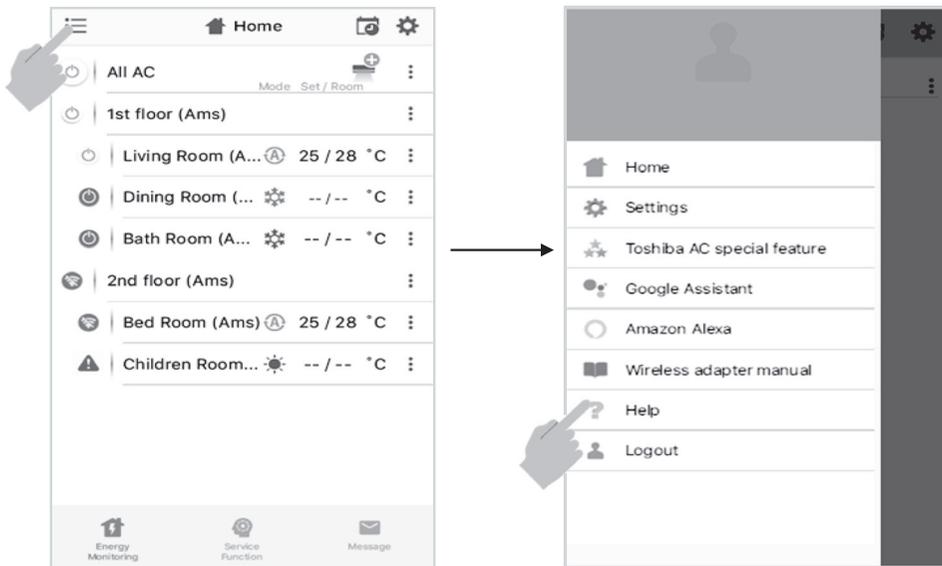
**Annulation de la programmation hebdomadaire.**



Programmation hebdomadaire non réglée  
 Programmation hebdomadaire réglée mais non active  
 Programmation hebdomadaire réglée et active



En cas de problème, consultez le menu Help.



### **Remarque :**

« L'interface sans fil doit être installée, entretenue, réparée et retirée par un installateur qualifié ou un technicien qualifié. »

« En cas de dysfonctionnement de l'équipement, veuillez contacter le revendeur et/ou le centre de service. »

**TOSHIBA**